

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)

ΚΕΝΤΡΟΝ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΑΤΛΑΣ
Αριθ. Έρωτ. Μουσ. X 8/1970

Α.
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Δεκ. 1969 / Φεβρ. 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1. Ἐξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις)... Γαλακίσα.....
(παλαιότερον ὄνομα: Ἀνθεμόν.ς.), Ἐπαρχίας Χαλκιδιῶν,
Νομοῦ Χαλκιδιῶν.....
2. Ὀνοματεπώνυμον τοῦ ἐξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος Θεόδωρος
Ληυρόπουλος... ἐπάγγελμα διδάσκων...
Ταχυδρομικὴ διεύθυνσις Γαλακίσα Χαλκιδιῶν.....
Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἐξεταζόμενον τόπον... 10.....
3. Ἀπὸ ποῖα πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίες:
α) ὄνομα καὶ ἐπώνυμον Δημήτριος Λιμνίτης.....

ἡλικία... 80.... γραμματικαὶ γνώσεις.....
..... τοπος καταγωγῆς Γαλακίσα.....

Χαλκιδιῶν.....
β) Πατριάρχης Ἀδριανούπολης, ἑκκλ. 85.....

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ
βοσκήν ποιμνίων; Αἱ. Πεδίνα. Περικαί. Προορίζοντα...
διὰ τὴν γεωργίαν, οὐ δὲ ὀρεῖναι... εἰς βοσκὴν.....
Ὑπῆρχον αὗται χωρισταὶ ἢ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-
ματα; Ὑποπλάσσοντα οὐδὲν κατὰ χρονικὰ διαστήματα
- 2) Εἰς ποίους ἀνήκον ὡς ἰδιοκτησίαι; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
δηλ. εἰς τοὺς χωρικοὺς· β) εἰς γαιοκτήμονας (Ἕλληνας ἢ ξένους, ὡς
π.χ. Τούρκους)· γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονὰς κλπ. Ἄδεται ὅση -
νον εἰς φυσικὰ πρόσωπα, εἰς γαιοκτήμονας καὶ εἰς μονὰς
- 3) Ὁ πατὴρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν
γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν
του; Ἰσχυρὸς μετὰ τὸν γάμον καὶ... εἰς τὴν... καὶ διανέμεται
εἰς αὐτὰ καὶ μεγαλύτερο μέρος τῶν περιουσιαστικῶν
πλὴν ὁρίσθησαν περιουσίας καὶ ὅσων διατηρεῖ ὁ πατὴρ
καὶ ἡ ὁρὸς διανέμεται διὰ διαθήκην εἰς τὰ τέκνα
αὐτοῦ, φυσικὰ καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς

β'. 1) Οἱ κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; *ἀσχολοῦνται... συγχρόνως... καὶ εἰς τὴν γεωργίαν... καὶ εἰς τὴν κτηνοτροφίαν*

2) Οἱ τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; *ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν*

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ ἐργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὄρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ ὀλόκληρον τὴν οἰκογενεῖάν των ; *ἐν αὐτοῖς... ἐργάζοντο... ἐργάζονται μετὰ τὴν... οἰκονομικὴν... κτίαν... αὐτῶν*

2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημα-κατόροι κλπ.)..... Ποία ἦτο ἡ κοινωνικὴ των θέσις ;... *ὀδοῖται... ἐκκαλοῦντο... κολλῆγοι*

3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρήμα); *εἰς εἶδος*

4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἐργάται ; ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θέρημα, τὸ ἄλωνισμα, τὸν τραγητὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποῦ προήρχοντο οὗτοι ; ἦσαν ἄνδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποίαν ἀμοιβὴν ἐλάμβανον ; ἡμερομισθίον εἰς χρήμα ἢ εἰς εἶδος ; *Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἐποχικῶς ἐργάζονται ὀδοῖται προήρχοντο ἀπὸ χωρίων ἦσαν ἄνδρες χωρίως καὶ γυναῖκες ἐλαμβάνον 400 οὐνοὶ οἱ ἄνδρες καὶ 250 οἱ γυναῖκες*

5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δούλοι (ὑπηρεταί) ἢ δούλαι ; Ἐάν ναι, ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ; *Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δούλοι ὑπηρεταί ἢ δούλαι Ἐάν ναι, ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ; Προήρχοντο ἀπὸ τοῦ περιστερίου*

6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἐργασίας ; *Οἱ νέοι ἐπήγαιναν εἰς τοὺς τοῖς... καὶ ἐργάζονται ἀπὸ ἐργασίας καὶ ἀπὸ τοῦ ἐπηρεάτου*

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἐργάται..... ἢ ὡς τεχνῖται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιατζήδες), πρᾶματευτάδες (ἐμποροὶ) κλπ. ; *ἐπήγαιναν καὶ ὡς ἐργάζονται... ἀπὸ τοῦ καὶ ὡς τεχνῖται*

δ'. 1) Πώς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: με ζωϊκὴν κόπρον (βοῶν, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικὴν (με καῦσιν: α) τῆς καλάμιας μετὰ τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ με κάλυψιν (παράχωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὀργώματος; ...
*Ταῦτα... ἐλ. π. ν. κ. με... κώπρον.
 Ζῶνα, με... φυτικὴν κώπρον. διὰ... καύσεως
 ἐπὶ... καλαμίας μετὰ τὸν θερισμόν... καὶ με... κώ-
 πον... κ. κ. α. λ. ο. σ. δι'... ὀργώματος...*

2) Πότε ἐγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον σας; ... *αὐτὸ 1924*

ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ αἱ γεωργικαὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; *Τὸ βιδαροῦν ἄροτρον.
 χρησιμοποιοῦσιν αὐτοὶ ἀπὸ τοῦ 1915-1916*

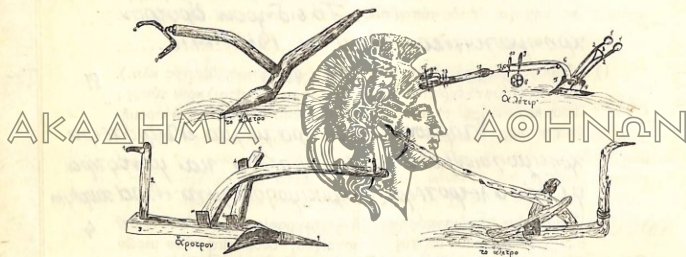
1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.). Εἰς ποῖα κτήματα ἐχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος; Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἡ προμήθεια αὐτοῦ; *Ἐν τῇ χωρῇ μου ὡς καὶ ἐν τῇ ἀγορᾷ
 χρησιμοποιοῦνται εἰς τὰ ἀμπελῆα καὶ μονόφτερον
 με' δύο θεφρόχειρες χρησιμοποιοῦνται εἰς τὰ χωράφια*
 Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἐκάστου τύπου σιδηροῦ ἄροτρου με τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.

1. *ἀντερόχειρ* 4. *ἐντ.* 7. *καθαρί* 10. *ἀντερόχειρ* ..
 2. *ἐνδεύτηρ* ... 5. *φυσσάτια* 8. *ἐνδεύτηρ (βραχιστάρι)* ..
 3. *ὠγυνέρο* 6. *βραχιστάρι* 9. *καθαρί* ..
ἔχου ἐν τούτῳ



2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρῇσει;)
 3) Μηχανὴ θερισμοῦ

- 4) Μηχανή δεσίματος τῶν σταχυῶν (δεματιῶν).....
 5) Μηχανὴ ἄλωσηςμοῦ
- στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποίος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ξύλινον ἄροτρον *ἀπὸ πηλοῦ.. ἐξ οἰκίας γεωργίας*
. γεωργίας... τοῦ... ἀγρ. καὶ... πεδινὰς γορεὰς εἰς
ἀποκαλλιέργειαν ἀγρούς κατεσκευάσθησαν ἐκ αὐτοῦ ὁρότου
ἀπὸ κτλ... τοῦ... ἀγρού, καὶ ὅρου κατεσκευάσθη διὰ μαχαιρᾶς
- 2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξυλίνου ἀρότρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποια διαφοραὶ ὑπήρχον (ἢ υπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιοῦμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκο- νιζόμενα ἐνταῦθα ;



- 3) Ίχθυογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον(1) καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἐξαρτημάτων αὐτοῦ.
1. *ἀντιρόπληρες* 6. 11.
2. 7. *βέργα* 12. *σταυροί*
3. 8. *τροχός* 13.
4. *ψιφρό* 9. *αφνικιέρ* 14. *ἀντρίδι*
5. *ἄντλ* 10. *σταυρός* 15.

(1) Ἐὰν εἶναι δυνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐάν υπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρί-
θμησιν).

- 4) Τὸ ὕνι. Τὸ ὕνι τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἦτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς
διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν ; δηλ. τῶν
χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφή-
σατε ἢ φωτογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὕνι (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐάν
εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρήσιν ἐκάστου.

Τοῦτο... ἦτο... μιᾶς... μορφῆς... δι' ὅσα... καὶ...
... ἐν... πετρωδῶν...
.....



- 5) Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου; Ἀρὴν εἶπε...

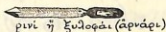
... σπάθης... ἀρότρου... ὡς... ἐπὶ... τοῦ...
6) Ἦτο (ἢ εἶναι) κατασκευασμένη ἐκ ξύλου ἢ σιδήρου; Ὁμοίως...



κατασκευασμένη... ἐκ... ξύλου...
.....

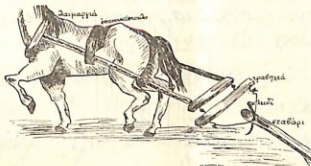
- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου
(π.χ. σκεπάρνι, πρίονι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάϊ κλπ.).....

Ἀπαραίτητο... τοῦ... σκεπάρνι... ὡς... ἐπὶ... καὶ...
... πρίονι... καὶ... ἀρίδι...



Περιγράψατε και σχεδιάσατε (ή φωτογραφήσατε) την σκευήν,
την όποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῶον διὰ νὰ προσδεθῇ
εἰς αὐτήν τὸ ἄροτρον.....

τὴν δὲ μηχανήν καὶ τὸ ἄροτρον... ἔν. αὐτοκλεισ... ἐπιδρακτὸν
λαυριὰ ἢ... ἀντικειμένη... ἡσ. αὐτοδρακτὸν... με... ἐπιδρακτὸν
βηκτοῖ... καὶ... ἐπιπλάττειν... αὐτοκλεισ... ἐπιδρακτὸν.....



ζ'. Ἀροτρίασις (ὄργωμα) καὶ σπορία.

α) Ποίος ὄργωνε παλαιότερον (ἢ σήμερον) : 1) ἄνδρας (ὁ ἰδιοκτήτης
τοῦ ἄρου ἢ ἄλλος) 2) γυναίκα 3) ὑπηρέτης. Σημειώσατε ποία
ἢ συνήθεια εἰς τὸν τόπον σας ?

ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
ὄργωνε... καὶ... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...

β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ
τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἄλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε,
εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν) .

γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
γίνεται με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...

2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηρεῖον ἄροτρον. Ὅς ἀντικειμένη
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...

3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῶα (ἢ τὸ ζῶον) κατὰ τὸ
ὄργωμα : με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...

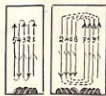
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...
Τὰ... κατευθύνει... με... ἄροτρον... ἐπιδρακτὸν... καὶ... ἀντικειμένη...

- 4) Σχεδιάσατε πώς ἐγίνετο παλαιότερον (ἐπίσης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι με ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ'εὐθείαν γραμμὴν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);

Διὰ τοῦ φυλίου ὁργάνου ἐχίπετο ὡς εἰς τὰ αὐλάκια (α), ἐκ τῶν διὰ τοῦ αἰδίου τοῦ ἐκ τῶν αὐλάκων...

ἢ ὀργώνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);

ὡς... π.ό... σχεδιάγραμμα... α... ..



Σημειώσατε μετὰ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὀργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐάν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὀργώματος, σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορά καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ ἀγροῦ ἐγίνετο (ἢ γίνεται ἀκόμη) εἰς λωρίδας (δηλ. σπορές ἢ σποριές, ντάμιες, σιασιές, μεσδράδες κ.λ.π.);

ἐχίπετο ἐκ τῶν διατριχῶν... ἀπὸ τῶν... 1.2. μετὰ τὴν σποράν μου τὸ χωράριον... ὡς εἰς τὰ... ..

Πῶς ἐχωρίζετο ἡ λωρίς (ἢ σποριά); μετὰ αὐλακίαν; ἢ ὅπως...

ἐχωρίζετο μετὰ... αὐλάκων...

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορά τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μετὰ σκαπάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῇται ἄροτρον; ... ὅπου δὲ τὸ χωράριον... ..

- 7) Ποιοὶ τρόποι ἢ εἶδη ὀργώματος (ἀροτριάσεως) ἦσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μετὰ τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιὰ κλπ. ... καὶ ὡς πρὸς τὸ...

ὡς εἰς τὰ... καὶ τὰ... ..

Εἰς ποῖα ὀργώματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων ἢ ἄλλων. *ἐν... τῇ... σπορᾷ... δημητριακῶν... ἔτι...*

ἐν... τοῖς... γυμνασίοις... ἐκκαταφυγῶν... οὐδὲ... καὶ... ὑγνῶματα

γ) Ἀροτριάσεις (ὀργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σποράς :

- 1) Διὰ τὴν σπορὰν δημητριακῶν. Πόσα ὀργώματα ἐγίνοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικὴν περίοδον. Πῶς λέγονται (ὀνοματολογία) τὰ ὀργώματα αὐτά π.χ. καλλουργία, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. *ἔγινοντο... τρεῖς... ὀργώματα*

*Τὸ... 1^ο... ἐναρξείτω... ὀργωμα..., τὸ... 2^ο... ἡφαισμο...
μου... τὸ... 3^ο... ἐπφρα... δ... ὑπαρξίως... με... τὸ
3^ο... ὀργωμα... ἐγίνετο... μου... ἡ... σπορά... 21^η... ἡμέρας
15/8... ἤρριξαν... τὸ... 1^ο... ὀργωμα...*

- 2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Ἀπαντήσατε ὁμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

*Τὸ... αὐτὸ... ἰσχύει... καὶ... διὰ... τὸ... φύτευμα...
αὐτῆς... κληρῶν...*

- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δεόν νὰ ἀφεθῇ ἀσπαρτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρανάπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτὰρι ἢ ἄλλο δημητριακόν...

ἔτι... ἐν... ἔτος...

- 4) Πόσα ὀργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιέργειας (σίτου, κριθῆς, ἀραβοσίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποίαν ἐποχὴν; *3... ὀργώματα... ἀρχὴ... ἡμέρας... 15/8*

- 5) Ποῖα ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σπορὰν. π.χ. *τὸ... δισάκι...* εἰς αὐτὸ περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους; *Χρησιμοποιεῖται...*

*... τὸ... δισάκι... ἐν... τῷ... ὄρει... περιέχεται... δ... σπόρος...
... καὶ... διασκορπίζεται... ἐπὶ... τῷ... ἐδάφους...*

β) Μὲ ποῖα γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ τὴν ἀροτριάσιν (ὀργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

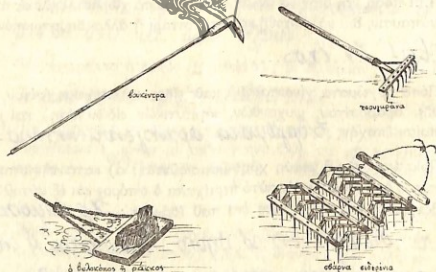
μα ἢ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὁποῖα κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἑλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἢ ὁποῖα ἔχει τοποθετηθῇ εἰς τὸ ἐν ἄκρον τοῦ βουκέντρου ἢ μὲ ἄλλον τρόπον ; *Ο... καθαρισμός...*

*εἰ γίνεται... με'... σιδηρᾶν... ἐργαλείον... τὸ...
... γιατί...*

2) Γίνεται μετὰ τὸ ὄργωμα ἰσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα); *Γίνεται... τὸ... σβάρνισμα...*

3) Ἡ σκαφή μερῶν τοῦ ἀγροῦ τοῦ δὲν ἔχουν ὀργωθῇ (μὲ σκαλίδα, τσαπὶ κ. ἄ.); Νὰ γίνῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἄνω (1-3) ἐρωτημάτων περιγραφὴ ἐκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἢ φωτογραφίαι. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων)

Ἡ σκαμνὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ ἐνταῦθα γίνεται με'... γιατί...



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἢ τοῦ κήπου· π.χ. ὁ κάσμάς, ἡ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

ἐκάστου καὶ παραθέσατε ἰχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν)

Ἐφαρμοστούσαντο... δ... μαζιμας, ἢ... κωδία
... καὶ... δι. μέ. γ. ι.



- 6) Ποῖα πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὄργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ὡς καὶ αἱ ἐργασίαι ποῦ ἐκτελοῦν

Λυχνεπνισ... πρόσωπα... καὶ... ὅπλα... εὐαλοστού
... ηοιρεχισοί

- 7) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιερгоοῦντο (ἢ καλλιερгоοῦνται) διὰ τὴν σπορὰν ὀσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορὰ καὶ ἡ καλλιέργεια ἐκάστου εἶδους...

Χωράφια... ὀσπρίων... ἢ... ὀσπρίων
... ἐγίνετο... ὀσπρίων... ..

- 8) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιερгоοῦντο (ἢ καλλιερгоοῦνται) διὰ τροφὰς τῶν ζώων· π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ. ...

Χωράφια... μέντοι
... ὀσπρίων... καὶ... ἐγίνετο... ..

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων· ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασιές (βραγιές) καὶ ἄλλως. ...

Χρῆνιζε... ἐγίνετο... ὀσπρίων... καὶ
... πρασιές... ..

Β'. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

α.' Ἐργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ ὄνομα καὶ ἰχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ·

π.χ. με τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) *Εξοφλοῦνται μέ...*
δρεπάνια.....



Ἐὰν ᾖσαν (ἡ εἶναι ἀκόμῃ ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίσης νὰ σχεδιάσετε τὰ ἐργαλεῖα ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε. *Παλαιωτέρων ἦσαν. ἐν. ἀρχ. β. κ. τα. γελέμα, ἀργότερο... καὶ δρεπάνια με. ὑψ. 70, σημεῖον δ. ε. καὶ ὁδοντία...*

- 2) Με δρέπανα ή με ποια άλλα εργαλεία (π.χ. κόσσες) θερίζοντο (ή θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα) *ΜΕ. 206.663*



- 3) 'Η λεπίς (δηλ. ἡ κόφη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἐργαλείου ἦτο ὁμαλὴ ἢ ὀδοντωτὴ; (Σχεδιάσατε αὐτήν). *Ταῦτ' ὄφρα-
ηταιοῦ... ἦτο... θ. ὀδοντωτῆς..., ἐστὶν... αὐτὴ... ὁμαλὴ...
... ὁμαλὴ... Παροίστηται... δρεπανοῦ... ἦτο... ὁμαλὴ*
- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβή του; (σχεδιάσατε ἢ φωτογραφήσατε αὐτήν). 'Ο σιδηροῦς σκελετὸς πῶς ἐλέγετο; *ἦτο...
... χειρολαβὴ... ἦτο... σκελετὸς... ἐστὶν... αὐτὴ...
... σκελετὸς... ἐστὶν... αὐτὴ... σκελετὸς... ἐστὶν... αὐτὴ...*

- 5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτὰ τὰ θεριστικά ἐργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ά.) .. *βι.δ.ι.μ.α.ι... ρε.π.τ.ω.ι... βιν.η.δ.ε.σ.ι.φ.ω.ι...*

δ.ε... α.ι... σ.ι.δ.η.ρ.α.ι.ρ.ρ.α.ι...

- 6) Ἦτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δηλ. δι' ἐκρίζωσέως καὶ ὄχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ ὀσπρίων (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζώων (τῆς ρόβης κλπ.) *ἡ.π.ω... η.κ... ε.α... ρε.β.ι.θ.ι.α... ε.μ.ο...*

ἡ.π.ω... δ.ι... ε.μ.ρ.ι.μ.ε.ω.ς...

β. Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὕψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτερὸν μέσον ὁ σῖτος, ἡ κριθή, ἡ βρώμη, ἡ σίκαλις κλπ. *ε.ι.σ... ὑ.ψ.ο.ς... 25.-30. α.μ. δ.ι.η.δ. τ.ο.υ...*

ε.δ.α.ι.μ.ο.ς...

- 2) Οἱ στάχυες ποῦ ἔμεναν (ἢ μένουσι) εἰς τὸ χωράφι μαζί μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται). *ο.υ.ε.α.ι...*

ε.μ.α.η.ο.ι.α... μ.α.τ.α.μ.ε.ι.ς... Δ.Θ.Η.Ν.Ω.Ν

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἄλλα πρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιὰ), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπ' αὐτοῦ τὰ δράγματα (δραχμῆς, πιάσματα, χεiriές, χερόβολα) τῶν σταχυῶν καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θεριστὰι ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα ; *χ.θ.ε.ρ.ι.ζ.ω.ν... τ.ο... χ.ε.ρ.ι.ε.ς... μ.α.ι... τ.α.ι...*

δ.ρ.α.χ.μ.α.τ.α. (δ.ρ.ο.μ.ι.α)... α.ι... ε.κ.α.η.δ.ε.σ.ι.α... ε.π.ι... τ.ο.υ... ε.δ.α.ι.μ.ο.ς... μ.α.ι... ἐ.ν... σ.ι.ν.ε.κ.η.θ... ο.ι... β.ι.θ.ι.α.ι... ε.δ.ε.σ.ι.α... ε.δ.ε.σ.ι.α...

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεiriές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὁμοῦ ; Πόσα ; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστὰ ; Ὅπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχυῶν εὐρίσκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρῶνται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) *τ.α.υ.τ.α... τ.ο.π.ο...*

δ.ε.τ.ο.π.ο.ῦ.ν.τ.α... ε.π.ι... τ.ο.υ... ε.δ.α.ι.μ.ο.ς... μ.α.ι... τ.α.ι...

ε.κ... σ.ι.ν.ε.κ.η.θ... τ.ο.π.ο.θ.ε.τ.ο.ῦ.ν.τ.α... π.ρ.ὸς... τὴν... αὐ.τὴν... μ.α.τ.ε.ρ.ι.δ.ε.σ.ι.α... μ.α.ι... δ.ι.ε.κ.ρ.ι.ν.τ.α... μ.ε... τ.ο.ι... δ.ε.μ.α.ι.μ.α...

5) Πώς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζί δράγματα ; Πολλαχοῦ κα-
λοῦνται ἀγκαλίδες. *Π. γ. αἰων. δαμάτια*



γ. Οἱ θερισταί.

1) Ποιοὶ θερίζουν ; ἄνδρες καὶ γυναῖκες ; Ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν)
θερισταί, οἱ ὅποιοι ἤρχοντο ὡς ἐπαγγελματῖαι δι' αὐτὸν τὸν
σκοπὸν ἀπὸ ἄλλων τόπων καὶ ποιοῦν ; .. *θερίζουν .. καὶ*
ἄνδρες .. καὶ .. γυναῖκες .. ἡ πόλις ἐνθάδε
καὶ .. ἐρχεται .. ἐρχομένη καὶ εἰς .. τοὺς ..
.. μεταρρυθμιζομένης

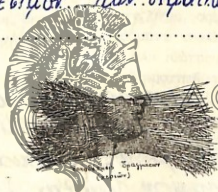
2) Πώς ἡμείβοντο οὗτοι με ἡμερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ'
ἀποκοπὴν (ἐξακοπῆς) ; Ποῖα ἦτο ἡ ἀμοιβή· εἰς χρῆμα ἢ εἰς
εἶδος ; Τὸ ἡμερομίσθιον ἦτο μετὰ παροχῆς φαγητοῦ ἢ ἀνευ
φαγητοῦ ; (Παραθέσατε μετὰ τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν
εἰς τὸν τόπον σας ὀνοματολογίαν) .. *ἡμείβοντο με .. ἡμερο*
μίσθιον .. ὅπου καὶ με .. εἶδος .. Τὸ ἡμερομ
ίσθιον .. καθωροφύγετο .. διὰ .. κυμαίνεται ..
ἀλλοιοῦ .. ἢ το .. μετα .. παροχῆς .. φαγητοῦ
.. ἀλλοιοῦ .. ἀνευ .. φαγητοῦ

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἐφέρον τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύ-
λαξιν, ἰδίᾳ τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμόν ; Ἐπίσης κατὰ
τὴν ἐναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλ-
λοντό τι εἰς τὴν μέσσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται
κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἡ μέση των) ; .. *Οἱ .. ἀνδρες ..*
καὶ αἱ γυναῖκες .. εἰς τὴν .. ἀριστεράν ..
χεῖρα .. ἐξέρχον .. ἀποσπῶνται .. ἐξέρ
χον .. ἀποσπῶν .. ἀποσπῶν .. ἀποσπῶν
.. ἀποσπῶν .. ἀποσπῶν .. ἀποσπῶν

- 2) Πώς ἐγένετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχους καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὥς χεριές, ἀγκαλιές ; Πώς ἔδενοντο· με κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδῆς θάμνους, π.χ. βροῦλλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματίων μήπως ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.....

Οἱ...ιδίους...ἐδέποντο...ἀπὸ...ταῖς...γεωργίαις.
Τὰ...παιδιά...μου...οἱ...γοναυτοὺς...μετέ-
γεραν...καὶ...φρονιὰ...Τὰ...δέ...μο...φρονι-
ταν...μέ...ἐ...καὶ...ἐργασίαν...
...Ἀπὸ...ἐργασίαν...ἐργασίαν...καὶ...
...ὡς...δεμάτια...καὶ...δεμάτια...
.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΔΟΗΝΩΝ

- 3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν ἢ συνεκentrώνοντο εἰς ὠρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἀγροῦ ; Πόσα δεμάτια συνεκentrώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;

Μετὰ...ἀπὸ...ταῖς...δεμάτιας...εἰς...τὸν
ἐδένοντο...ἀπὸ...καὶ...ἐργασίαν...εἰς...
(12...δεμάτια)...μου...καὶ...ὡς...
...καὶ...καὶ...καὶ...καὶ...καὶ...
.....

ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

- 1) Ἀπὸ πότε ἤρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ;

φωτογραφίας) . Τά κύρια ἐξηραίνετο... εἰς τὸ...
 ἴδιο τὸ κυριόγι... ἔν. συνεκεία... τὸ ἔδε ναι... εἰς.
 δεμάτια, τὰ ὀφθαλμ. ἀποθνήσκοντες εἰς ἀπερρώκας

Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- α. 1) Μεταφορὰ τῶν δεματίων πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἄλωνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

Μετεφέρντο... ναι... συνεκέντρωνοντο εἰς...
 εἰς δὲ τὸν... μέρος, τὸ ἄλωνι.....

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χώρος ὅπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμόν δεμάτια. Εἰς τινὰς τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά, θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς σωρόν; Ὑπάρχει καθορισμένος τρόπος τοποθέτησεως; Μήπως...

Τοποθετοῦνται τὰ δεμάτια μέ τὴν πλάτυσιν τῶν ὀντων
 ἐπὶ τῇ εἰς αὐτὸ τοποθετοῦνται πλάτυσιν εἰς ἄλλα δεμάτια
 ὁ σωρὸς αὐτὸς ποιεῖται θεμωνιά.

- 3) Ὑπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἄλωνι διὰ τὸν ἀλωνισμόν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγένετο παλαιότερον ὁ χωρισμός τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλον χώρον, δηλ. ὄχι εἰς τὸ ἄλωνι; Πῶς ἤρχε... ἀνέκαθεν
 εἰς τὸν... τόπον... μας... ἀλωνί... εἰς δὲ...
 διὰ... τὸν... ἀλωνισμόν... δὲ δημητριακῶν...

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἄλωνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν; Κατεσκευάζετο... ἔξω... τοῦ κυριοῦ
 περὶ τοῦ... ἀπὸ βλαβῶν... καὶ... ἡμερῶν...
 ποιεῖται ἐνθάδε... εἰς τὸ ἀπὸ βλαβῶν καὶ δυνεῖς
 — 18 — εἰς τὸν κυριότ

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ;
ἐὰν τοῦτο ἀνήκη εἰς πολλὰς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆ-
σις του, δηλ. με ποίαν σειρὰν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

Τὸ ἀλώνι.. ἐστὶν.. εἰς μίαν μόνον.....
οἰκογένειαν.....

- 6) Ἀπὸ πότε ἀρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ; *Ἀρχεται*
π.μ. 15/7. καὶ λήγει π.μ. 30/7.....

- 7) Εἶδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των)· π.χ. χωματά-
λωνο (με δάπεδον ἐκ χώματος)· πετράλωνο (με δάπεδον
ἐστρωμένον με πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἐκάστου καὶ παραθέσατε σχε-
δίασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ) *Τὸ ἀλώνι.. κυρίως*

ἦν.. κυρίως.. τριχῶς.. πηλῶς

ποὺ ἐμυρόδραν.. καὶ.. δαμνιῶν.. καὶ.. ἐξέφυγον ἐξ αὐτῶν

- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἐκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἐναρξεως τοῦ
ἀλωνισμοῦ· (π.χ. τοῦ χωματάλωνο : καθαρισμός αὐτοῦ καὶ
ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύρω τοιχώματος, ὅπου ὑπάρ-
χει, με πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βοῶν,
καὶ ἀχύρων). *Ἐκαστον.. ἔτος.. ἐκαστοῦ.. ἀπὸ*

καὶ.. κῶραι.. ἔπειτα.. ἔρριπται.. πρὸ.. καὶ ἐν
οὐρανῷ... ἀπὸ.. τοῦ.. ἀπὸ.. ἐκείνων.. με
καὶ.. πῶς..

- 9) Ἡ ὥς ἂν προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἐναρξις τοῦ ἀλωνι-
σμοῦ γίνεται ὠρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; *Ὁχι.....*

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὅπου
ὕπάρχει ἀλωνόστυλος, ὥς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οἶονδήποτε ἄλλον.

Δέν. ψηφίζει... 625703. (έξαυτοκόσμος).....



- 11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοπο-
 ήσεως ζώων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

α) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένων ζώων (βοῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθεῖς εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωϊοῦ ξύλινος στύλος, ὑψους δύο μέτρων (καλούμενος στήχερος, στρούλουρας, δοικάνη, βουκάνη κ.ά.), ἀπὸ τοῦ ὁποῖου ἐξαρτῶνται σχοινιά, εἰς τὰ ἀνωτέρω σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἑτέρον ἀκρὸν των τὰ ζῶα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, ἐνᾷ ἐρχονται γύρω, καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.

Μὴ τις ἐμπορευθεὶς... τοῖς δὲ ποταμοῖς... εἰς τὸ ἐκκληθεῖν,
τοῖς ποταμοῖς... μεταφύων... πρὸς τὸν ἑαυτοῦ
τοῦ... εἰς τὸ ἐκκληθεῖν... ταῦτα τοῖς ποταμοῖς... ἐκ
ἐκκληθεῖν... ὁ... ποταμοῖς... ἐκκληθεῖν... ἐκκληθεῖν...

- β) Πώς ζεύονται οι βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἄλωνισμοῦ. Πώς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἄλωνό-
 στυλον μὲ τὰ ζῶα; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλειάς,
 αἱ ὁποῖαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζώων. Εἰς ἄλλους τόπους
 εἰς τὸ ἄλωνισμα διὰ τοῦ τρόπου τούτου δὲν ὑπάρχει στυλὸς εἰς τὸ
 μέσον τοῦ ἄλωνισοῦ. Τὰ ἄλωνίζοντα ζῶα περιφέρονται συνδε-
 μένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ ὁποῖον σχηματίζει θηλειὰς περὶ τὸν
 λαιμὸν ἐκαστοῦ ζώου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται
 ἀκόμη) ἄλωνισμός κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

- 8) Ἀπὸ ποῖαν ὥραν τῆς ἡμέρας ἀρχίζει ὁ ἄλωνισμός, κατὰ ποῖαν δὲ διακόπτεται διὰ τὰ ἐπαναληφθῆ τὴν ἐπομένην. ;.....

Αρχίζει... βαθεῖα... παύματα... καὶ...
 ὡς... μεσημέρι... τὸ ἀπογευμα... γίνεται...
 τὸ... λιχισμα...

- 12) Ποῖα ἄλλα ἄλωνιστικά ἐργαλεῖα εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τινὰς τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὁποῖον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν):

Τὸ δουκράνι, πεντάρι καὶ
 μαρπουλάκι.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἄλωνισμού ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἄλωνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῶα ἢ τὸ ἄλωνιστικὸν μηχανήμα τοὺς ἀκόπους στάχυν ;... Ν. αὐ.

- 14) Ἦτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἄλωνόβεργα διὰ τὴν δόξηγισιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζώων ; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι· ἀλλαχοῦ φ'κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποῖα ἡ κατασκευὴ τῆς ; (Σχεδιάσατε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπετε κατωτέρω εἰκόνα).....

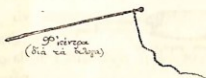
Αἰ. αὐ. καὶ... βόδια... ἀλλήρα... ἢ... βουκέντρα... καὶ...
 διὰ καὶ... ἡ... καὶ... ἡ... βουκέντρα...
 εἶχε μῆκος 2 π, τὸ μακρὸν 1 π καὶ τὸ φέλλο καὶ
 τὸ ρομφί

- 15) Πώς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἤλωνίζοντο καθ' ἡμέραν ... *ἡ πῆρχε... μόνω... ἐκαὶ*

στρώματα, ... τὸ ἰαμνὸν.....



*ῥίγιντρα
(διὰ τὰ θύβια)*



*ῥίγιντρα
(διὰ τὰ ἄλωνα)*

- 16) Πώς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ τὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπὸν ; (ἐν Κρήτῃ : μάλαμα)

Ὁ ἔκκι. μαλινθίκου. ἰαμνὸν.....

- 17) Ποιοὶ ἀλωνίζουσιν : ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς μὲ ἰδικὰ του ζῶα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνισταὶ (ἐν Αἰτωλίᾳ : βαλμάδες, δηλ. ποσπῆνδες, καλούμενοι ἀλωνιστοὶ καὶ ἀγωγιάτες), οἱ ὅποιοι εἶχον βοδία ἢ ἄλογα καὶ ἀνελάμβανον τὸν ἀλωνισμὸν

Ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς μὲ τὰ ἰδικὰ του ζῶα.....

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲ ζῶα καὶ μὲ ἀλωνιστικὸν ἐργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχους· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲ χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπανον) ἢ μὲ ἄλλον τρόπον ; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

Μὲ χονδρὸν ξύλον (κόπανον).....

- 19) Ὁ κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο· πόσον μῆκος καὶ πᾶχος εἶχε καὶ ποῖον τὸ σχῆμά του ;

*Ἐλέγετο... κόπανος... μαί. ματε. β. με. κ. ἔ. το
ἀπὸ... ξύλου... σιαμ. ν. κ. ἔ. (μουριῆς)...
εἶχε μῆκος ἐνὰ μέτρο... καὶ πᾶχος 0,30.
μαί ἦτο στρογγυλὸς μὲ λεπτότερη πλεύρη*

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγένετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν; Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγένετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου (π.χ. φακῆς, ρεβιθιδῶν κλπ.).....

γαῦν, ρεβιθία, μουριά, σίμαλα



κόπανος στρογγυλός



ξύλο καμπυλωτό διὰ τὸ κοπάνημα μικρῶν καρπῶν δημητριακῶν...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

τὸ διδάσκει



ΑΘΗΝΩΝ



Ὑπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγένετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; Ἀνελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἄλλα πρόσωπα ἐπ' ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγένετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων παραγωγῶν; *ἔχρηστον εἶναι τὸν μελῶν... τῶν... οἰκογενείας... καὶ... οὐ μετὰ... καὶ... περὶ... πτωχῶν... παραγωγῶν... ἔχρηστον... ἄλλοι... σὺν... ἄλλων... ἐργαζομένων... καὶ... νύκτα...*

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα. Ἐγένετο τοῦτο ἀπ' εὐθείας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν; Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καί εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων ; (Περιγράψατε λεπτομερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοῦς στάχους, παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας)

Οἱ σταχυεὶς ἐκπορεύονται ἀπ' εὐθείας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους· μαί με τὸ μισοκίεμα ἐκχωρίζεται ὁ καρπὸς ἀποχωρίζεται τὸ λίκνισμα.

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῶων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου, ἐτραγουδοῦντο τραγούδια ; Ἐάν ναί, ποῖα ;

Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν συντονισμόν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας ;

Ἐκχωρίζονται

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἐγίνε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας. Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συντομισμὸς κλπ.). (Περιγράψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) τὸ 1920

Τὴν ἐπληρώσαντες

β'. Λίκνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτοίμασμένοι διὰ τὸ λίκνισμα (ἐν Αἰτωλίᾳ : λειῶμα, ἐν Κρήτῃ : μάλαμα). Με ποῖον ἐργαλεῖον σωρεῖται τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίκνισμα πῶς λέγεται τοῦτο (εἰς Κρήτην : θρινάκι, εἰς Αἰτωλίαν καὶ Πελοπόννησον : δικριάνι, ἀλλαχοῦ : δικιργιάνι) καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ... Οὐκοι· Δέροκται· λίκνισμα

Τὸ λειῶμα σωρεῖται μετὰ τὸ σπινθί, τὸ ὄνομα δέροται· παπαδοί· τὸ γομαί· ἐκχωρίζεται

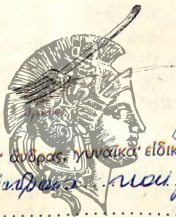


Ὁ σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες ; Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίκνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπὸ τὸν καρπὸν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπως μα-
χαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πράξιν ταύτην
καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο. *Ὁ βωρὸς εἶπε*
ἐκπύρα ἐρημνίες, δέν... ἐκαρφώνετο δέ... ὑποστ
ἐν? ἀνύσσ...

- 2) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο :
φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχθυογραφήσατε τοῦτο... *ῥίψεταί με' τῷ*
μαρποσῶν...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει) ἀνδρᾶς, γυναῖκα, εἰδικὸς λιχνιστὴς ἐπ' ἀμοιβῇ ;
Λιχνῶ καὶ διηλθεῖς μου γυνεῖα...

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ
λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἰς τινὰς τόπους καλοῦν-
ται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπὸς ἀπὸ τοὺς κον-
τύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλῶ-
νισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ὥστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ ;

Τῶνται... μαρποσύνται νότιαρα... Ὁ μαρποσῶν
ἀποχωρίζεται ἀπὸ τὰ νότιαρα με' τὸ
δρομόκι...

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ἀλῶ-
νισμα ; Ποῦ ἀπαντᾷται τὸ ἀλῶνισμα τοῦτο ; πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαβούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακὰ συν-
ηθίζεται τοῦτο

.....
.....
.....

- 6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνέμισματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα, πῶς γίνεται ἡ διαλογή τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

Ἡ...διαλογή...τοῦ καρποῦ...ἐξ ὧν...κοιβά...
τεμάχια...γίνονται...μέ' ἐξιδιμά...ἐργαζέται,
κα' ὑπόμιναν...καὶ δρομάτια.....

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρῶθρου· ἢ δι' ἄλλων μέσων, ὥς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

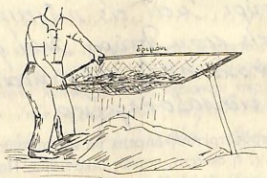
ΑΘΗΝΩΝ



κουσκίνο· πάλαι δερμάτινον



κούρος ἢ ἀρυλῶρος



δερμόνι

νων με ὅπας διαφόρων μεγεθῶν· π.χ. με τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὕλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν)

ἡ. κόκκοι... εἰς. διημεριακῶν. ἐχωρίζονται.
 ἀπὸ. τὰ. ἄχυρα. με. τὸ. λιχνισμα, ἀπὸ. δέ...
 εἰς... αἰ. λ. ε. ε... ὕ. λε... με... τὸ. δρομόνισμα
 (μασ. κίνισμα... σέ. με. ἁ. λ. ο... κ. ὁ. σ. κ. ο... πού
 ε. λ. ε. φ. ε. ρ. ο... δ. ρ. ο. μ. ὁ. κ. ε. ?)

- 7) Ὅταν ἐτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν ; Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός ; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ ; Ὁ σωρεύμενος

καρπὸς. σωρεύεται

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

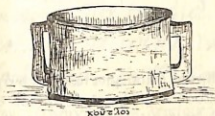
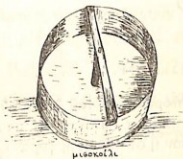
ΑΘΗΝΩΝ

- 8) Ἀλλὰ ἔθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπὸς (σίτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην. Ὁ μύνηται... τρεῖς. μισθοῦρες. με
 τὰ. νέο. αἰ. λεῶρι... καί. τίς. πύ. μ. αἰ. κ. α. κ. α. ε. 3. βρύσας.
 ἔ. βρε. χαν... τίς. μα. μ. λ. οῦ. ρ. ε. καί. γ. αἰ. ρ. α. β. α. κ. ο. σ. οῦς
 συ. χ. κ. ρ. ι. α. κ. οῦς. π. οῦ. ε... εὔ. χ. α. ν. τ. α. ν... κα. εἰ. ν. α. ι. τὸ
 σ. ι. τ. αἰ. ρ. ι... μα. λ. ο. δ. ο. δ. ε. γ. ε. ν. ο.

- γ'.1) Ποῖαι ὀφείλαι πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἄλωνι; π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνθήκη. Ἦρχετο ὁ δεκατιστὴς εἰς τὸ ἄλωνι; Μὲ ποῖον μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἰπραξίν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του εἰς ὀκάδας, εἰς κοιλὰ κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ἰχνο-
γράφημα αὐτοῦ· βλ. κατωτέρω σχετικὰς εἰκόνας).....

ἤσαν ἡ δοχὴ δὴ τῶν δευτέρων ἡ μέγεθος
ἐγένετο μετὰ τὸν ποταμὸν, κυρτενύκτω
12,5 ὀμοδυν.....



2) Ποῖα ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὸ ἁλώνι ;

- α) τὸ παπαδιάτικο,
- β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,
- γ) τὸ γυφτιάτικο,
- δ) τὸ ἀλωνιάτικο κλπ.

Σημειώσατε τὰ ἐν χρῆσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα,
χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ἰχνογραφήματα ἢ φωτο-
γραφίας αὐτῶν)

α) τοῦ ἀγροφυλακιάτικου.....

β) τοῦ γυφτιάτικου.....

3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγή (ὁ καρπὸς) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ
ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκ-
κων ; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἐκάστην περίπτωσιν τὰς σχετι-
κὰς συνηθείας)

ὁ λαὸς... ἢ εἰς... ἀποθήκην... ἀποθήκην...
οἰκίαν.....

4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἁλώνι. Πῶς ἐγένετο ἡ ἀποθή-

κευσις εἰς τὴν ὑπαιθρον ; .. *Εἰς ἀνοστήματα, καὶ ἀναψύ-
μας... ὁδοὶ... ἡμεῖς... καὶ μετὰ... εἰς τὴν αὐτοῦ
κλῆ... ὁδοὶ... ἡ... ἔφα... τοῦ... κυρίου...*

- 5) Πῶς ἐγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογὴ τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ
θερισμοῦ ἀπὸ τοὺς καλυτέρους στάχυν ἢ μετὰ τὸ ἀλώνισμα ;...

ἔρχετο... μετὰ... ἀλώνισμα...

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατα-
σκευάζεται τότε ἢ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτὴ) ἐκ σταχύων,
τὸ ὁποῖον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; ..

*Κατεσκευάζετο... πλεκτὴ... σταχὺ... ἔκρημα...
εἰς τὸν... ὡς...*

Πῶς λέγεται ἡ πλεκτὴ αὕτη ; Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς ποῦ φυλάσσεται.
πρὸς ποῖον ἀκόπον καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; ...

Λέγεται... σταχυν...

Δ'. ΕΘΕΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν
τόπον σας ἀναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ὑπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστου-
γέννων, ἑσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρ-
τίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰούδα), ἑσπέρας τῆς 31 Αὐγούστου κλπ.)

*Κατὰ... 23 Ἰουνίου... ἡ... φωτιὰ ἀναβέται
κατὰ... ἔθρον... πρὸς ἀνάψυξιν καὶ ἀνα-
στήματα...*

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποῖαν ὥραν καὶ εἰς ποῖον μέρος ;

*Εἰς ἀνοστήματα... μέρος ἀναβέται ἡ
φωτιὰ...*

2) Πῶς λέγεται ἡ φωτιά αὐτή; (π.χ. φανός, ἀφανός κλπ.).....

...Λέν έχω ιδιαίτερη θρησκεία.....

β'. 1) Ποιοι ανάπτουν την πυράν· παιδιά, ηλικιωμένοι, ποιος άλλος ; . . .

Παιδιά

2) Ποῖος ἢ ποῖοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.

Τὰ κλέπτουν ; "Αν ναι, ἀπὸ ποῖον μέρος ; *Τὰ παιδιά...*

L. v. m. d. u. r. n. o. i. p. s. o. n. a. g. o. v. i. c. h. i. v. a. z. u. n.

Enigma.. plasmow. omw. yura's. ued. 2014. 22.11.14 (guro)

3) Πώς γίνεται η συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερώς)

Η. κυριότατος... πνεύμα... παρὰ τὸν εὐσ

Gweta's... Mezo... 8000... 9120m.

En este rol, el rol de fúria.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποῖαι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπον διὰ κάθε πυράν ;

1) Προσευχαί, διάφοροι έπικλήσεις, ξαρκία, άσματα, κρότοι, θόρυβος.

Καταγράψατε τὰ σχετικά κείμενα .. Γύρο... από... επί.....

φωτιά... ανωγώρα... υπογ... και...

Торгов, Ин. гурт, жана ул...

2) Πηδήματα, χοροί γύρω από την πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

Πάνω... από... για... πάνω... ο. παρρη-

ρίσιν... φρίξ... φρίξ... σπαρτά...

Δυσάδην... μέ... εἰ... πηδύματα... σκυμνί-

John. Camp.

- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυρὰς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουλουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιάς κλπ.)

Καίονται... φύλα καὶ... ἡ-λιακὸς (ἀγριαῖα)
 Τα... κορίτσια... ρίχνουν... σπῆ... φωτιά...
 σιδερέα... μι... ὅσα... ψηδοῦν... τὰ... τρώτε
 γιὰ... καὶ... θνείρευτοῦν... τὸ... χαμηρὸ...

- 4) Καίονται (ἢ ἐκαίοντο) ὁμοιώματα· π.χ. κατὰ τὸ Πάσχα ὁμοίωμα τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς)

..... Ἰούδα

- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἐθίμου εἰς τὸν τόπον σας

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ